



SEGELFLIEGER GLIDER PLANE PLANEUR

DE AT CH

SEGELFLIEGER

Gebrauchsanweisung

FR BE

PLANEUR

Notice d'utilisation

PL

SZYBOWIEC

Instrukcja obsługi

SK

VETROŇ

Návod na použitie

GB IE

GLIDER PLANE

Instructions for use

NL BE

ZWEEFLIEGTUIG

Gebruiksaanwijzing

CZ

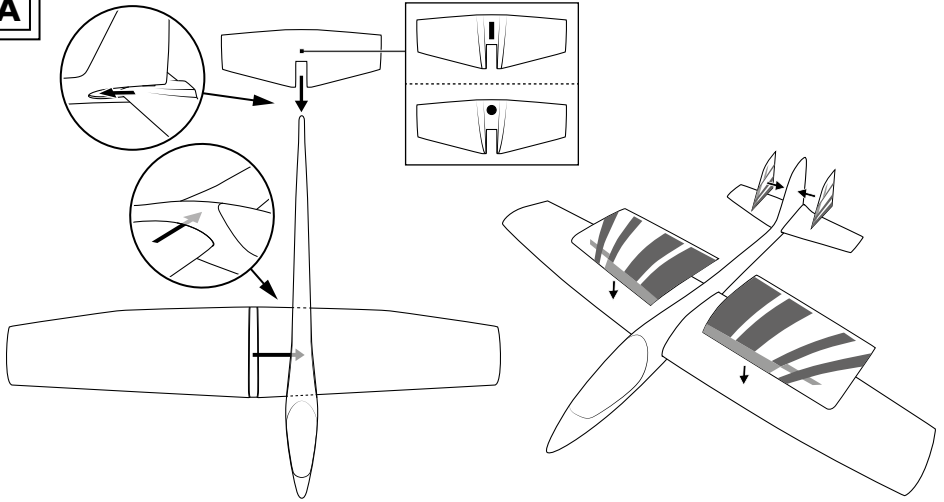
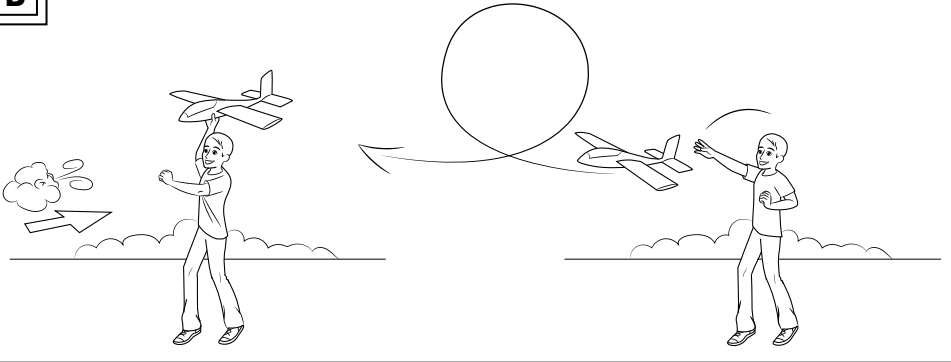
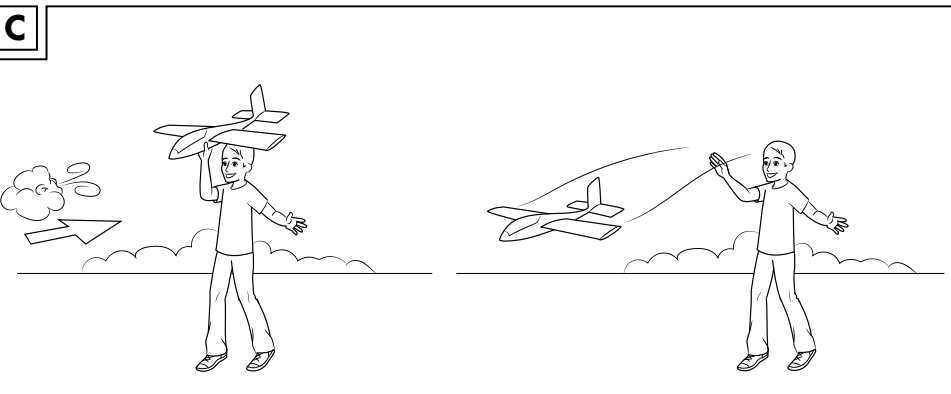
KLUZÁK

Návod k použití



IAN 311497

DE AT CH GB IE
FR NL BE PL CZ SK

A**B****C**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Rumpf

1 x Flügel

1 x Ruder

4 x Sticker

1 x Gebrauchsanweisung

Verwendete Symbole



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
02/2019

Bestimmungsgemäße

Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 8 Jahren für den privaten Gebrauch.



Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr, da Kleinteile verschluckt oder eingeatmet werden können!
- Der Umgang mit diesem Artikel erfordert Umsicht und Übung.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Lassen Sie den Artikel niemals in Natur-, Landschafts- und Vogelschutzgebieten, über Straßen oder dort, wo das Fliegen ausdrücklich verboten ist, fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von elektrischen Freileitungen fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von Bäumen fliegen!

- Nur auf freien Flächen, mit ausreichend Abstand zu Personen und Tieren, fliegen lassen!
- Nicht auf Auge oder Gesicht zielen!
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Lasten am Artikel!
- Beim Landen auf harten Untergründen wie Asphalt, Pflaster, Steinboden oder ähnlichem kann das Material durch die Scheuerwirkung abgenutzt werden.

Sticker anbringen

Ziehen Sie die Sticker von der Folie ab und kleben Sie sie entsprechend auf Flügel und Ruder.

Montage

Stecken Sie den Flügel, wie in Abbildung A dargestellt, in den Schlitz des Rumpfes und lassen Sie ihn in der Mitte einrasten.

Auf dem Ruder befindet sich auf einer Seite ein Kreis und auf der anderen Seite ein Strich. Der Kreis steht für Looping und der Strich für Gleiten.

Hinweis: Beim Umstecken des Ruders immer am Rumpfboden anfangen.

Looping

Stecken Sie das Ruder mit dem Kreis nach unten (der Strich zeigt nach oben), wie in Abbildung A dargestellt, in den Rumpf.

Gleiten

Stecken Sie das Ruder mit dem Strich nach unten (der Kreis zeigt nach oben), wie in Abbildung A dargestellt, in den Rumpf.

Looping

Halten Sie den Artikel mit leicht nach oben geneigter Rumpfnase und werfen Sie ihn mit kräftigem Schwung gegen den Wind (Abb. B).

Gleiten

Halten Sie den Artikel mit leicht nach unten geneigter Rumpfnase und werfen Sie ihn mit leichtem Schwung gegen den Wind (Abb. C).

Hinweis: Das Gleiten können Sie durch leichtes Biegen des Ruders am Rumpfboden einstellen.

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Kleine Brüche und Risse können Sie mit einer Heißklebepistole oder handelsüblichem Kleber, wie Schaumstoffkleber beseitigen.

Hinweis: Sekundenkleber ist zum Reparieren nicht geeignet.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recycling-symbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 311497

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.



Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery

1 x Fuselage

1 x Wings

1 x Rudder

4 x Stickers

1 x Instructions for use

Symbols used



Date of manufacture (month/year):
02/2019

Correct use

This article is a toy for children from 8 years of age for private use.



Safety notes

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard - contains small parts.
- Handling of this article requires care and practice.
- Children may only play with the article with adult supervision.
- Never fly this product in nature reserves, conservation areas, bird sanctuaries, above streets or in areas where flying is expressly prohibited!
- Never fly the article close to electricity power lines!
- Never fly the article close to trees!
- Choose only flying sites free of obstacles and keep well clear of people and animals!

- Do not aim it towards eyes or faces!
- Do not attach additional loads to the article!
- The material can become worn by abrasion if landed on hard surfaces such as asphalt, paving, stony ground, or similar.

Applying the stickers

Remove the stickers from the foil and stick them to the correct areas on the wings and rudder.

Assembly

Insert the wings into the slit on the fuselage as shown in figure A and allow it to slot into place in the middle.

There is a circle on one side of the rudder and a line on the other. The circle stands for looping the loops and the line for gliding.

Note: Always hold the article by the end of the fuselage when changing the rudder setting.

Loop the loops

Slot the rudder into the fuselage with the dot pointing downwards (and the dash pointing upwards), as shown in figure A.

Glide

Slot the rudder into the fuselage with the dash pointing downwards (and the dot pointing upwards), as shown in figure A.

Loop the loops

Hold the article with the nose pointing slightly upwards and throw it into the wind with plenty of momentum (figure B).

Glide

Hold the article with the nose pointing slightly downwards and throw it into the wind with a little momentum (figure C).

Note: Gliding can be adjusted by slightly bending the rudder at the end of the fuselage.

Storage, cleaning

Always store the product in clean and dry condition at room temperature.

Only wipe clean with a dry cleaning cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with aggressive cleaning agents.

Small breaks and tears can be repaired using a glue gun or a standard adhesive such as foam glue.

Note: Superglue is not suitable for making repairs.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 311497

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.



Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Contenu de la livraison

- 1 fuselage
- 1 aile
- 1 gouvernail
- 4 stickers
- 1 notice d'utilisation

Symboles utilisés



Date de fabrication (Mois/Année) :
02/2019

Utilisation conforme

Cet article est un jouet destiné à un usage privé pour des enfants de 8 ans et plus.



Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement en raison de petites pièces pouvant être avalées ou aspirées !
- Le maniement de cet article exige prudence et entraînement.
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Ne faites jamais voler l'article dans des zones naturelles et paysagères, dans des réserves ornithologiques, au dessus de routes ou dans tous les endroits où il est expressément interdit de voler !
- Ne faites jamais voler l'article à proximité des lignes électriques aériennes !
- Ne faites jamais voler l'article à proximité d'arbres !

- Faites voler l'article uniquement dans des espaces dégagés en assurant une distance suffisante entre les hommes et les animaux !
- Ne pas viser les yeux ni le visage !
- Ne pas fixer de charges supplémentaires sur l'article !
- En cas d'atterrissage sur des sols durs comme l'asphalte, le pavé, un sol pierreux ou similaire, le matériau peut s'user en raison de l'effet de frottement.

Pose des stickers

Découpez les stickers du film et collez-les sur l'aile et le gouvernail correspondants.

Montage

Comme montré sur la figure A, placez l'aile dans la fente du fuselage et faites-la encliqueter dans le milieu.

Sur un côté du gouvernail se trouve un cercle et sur l'autre côté un trait. Le cercle signifie « looping » et le trait signifie « planer ».

Indication : lors du démontage du gouvernail, toujours saisir l'extrémité du fuselage.

Looping

Enfichez la gouverne dans le fuselage avec le cercle vers le bas (le trait est orienté vers le haut) comme indiqué sur la figure A.

Planer

Enfichez la gouverne dans le fuselage avec le trait vers le bas (le cercle est orienté vers le haut) comme indiqué sur la figure A.

Looping

Tenez l'article avec le nez du fuselage légèrement penché vers le haut et lancez-le avec vigueur contre le vent (fig. B).

Planer

Tenez l'article avec le nez du fuselage légèrement penché vers le bas et lancez-le avec un léger élan contre le vent (fig. C).

Indication : vous pouvez régler la façon de planer en pliant légèrement le gouvernail à l'extrémité du fuselage.

Rangement et entretien

Toujours ranger l'article propre et sec dans une pièce tempérée.

Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.

IMPORTANT ! Ne pas nettoyer avec des nettoyeurs agressifs.

Les petites cassures et fissures peuvent se réparer au moyen d'un pistolet à colle ou de la colle courante, comme par ex. la colle mousse.

Indication : les colles à prise rapide ne conviennent pas à la réparation.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 311497

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.



Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

In het leveringspakket inbegrepen

1 x romp

1 x vleugel

1 x roer

4 x sticker

1 x gebruiksaanwijzing

Gebruikte symbolen



Productiedatum (maand/jaar):
02/2019

Voorgeschreven gebruik

Bij dit artikel gaat het om speelgoed voor kinderen met een leeftijd vanaf 8 jaar voor privégebruik.



Veiligheidsinstructies

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar, omdat kleine delen ingeslikt of ingeademd kunnen worden!
- De omgang met dit artikel vereist omzichtigheid en oefening.
- Kinderen mogen uitsluitend onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Laat het artikel nooit in natuur- en landschapsgebieden en vogelreservaten, op straten of daar, waar het vliegen uitdrukkelijk is verboden, vliegen!
- Laat het artikel nooit in de nabijheid van bovengrondse leidingen vliegen!
- Laat het artikel nooit in de buurt van bomen vliegen!

- Alleen laten vliegen op vrije vlakken, met voldoende afstand tot personen en dieren!
- Niet op het oog of gezicht mikken!
- Bevestig geen bijkomende lasten aan het artikel!
- Bij het landen op harde ondergronden zoals asfalt, bestrating, een stenen vloer of dergelijke kan het materiaal door het schurende effect verslijten.

Stickers aanbrengen

Trek de stickers van de folie af en plak ze vervolgens op vleugel en roer.

Montage

Steek de vleugel, zoals in afbeelding A weergegeven, in de sleuf van de romp en laat hem in het midden vastklikken.

Op het roer bevindt zich aan één zijde een cirkel en aan de andere zijde een streep. De cirkel staat voor Looping en de streep voor glijden.

Opmerking: Bij het ompspelden van het roer altijd het rompuiteinde vastgrijpen.

Looping

Steek het roer met de cirkel naar beneden (de streep is naar boven gericht) in de romp, zoals weergegeven in afbeelding A.

Glijden

Steek het roer met de streep naar beneden (de cirkel is naar boven gericht) in de romp, zoals weergegeven in afbeelding A.

Looping

Houd het artikel met lichtjes naar boven hellende rompneus vast en werp het met een krachtige zwier tegen de wind in (afb. B).

Glijden

Houd het artikel met lichtjes naar onder hellende rompneus vast en werp het met een lichte zwier tegen de wind in (afb. C).

Opmerking: Het glijden kunt u aan het rompuiteinde instellen door het roer lichtjes te buigen.

Opslag, reiniging

Het artikel altijd droog en netjes in een op temperatuur gebrachte kamer opbergen.

Uitsluitend met een droge reinigingsdoek schoonvegen.

BELANGRIJK! Nooit met chemische reinigingsmiddelen reinigen.

Kleine breuken en scheuren kunt u met een warme-lijmpistool of in de handel verkrijgbare lijmen, zoals bv. schuimstoflijm, verhelpen.

Opmerking: Secondelijm is voor reparaties niet geschikt.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabriecagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 311497

Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.



W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.

Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane i w podanych zakresach zastosowania. Zachować niniejszą instrukcję. W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy

1 x kadłub

1 x skrzydło

1 x ster

4 x naklejka

1 x instrukcja obsługi

Użyte symbole



Data produkcji (miesiąc/rok):
02/2019

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest zabawką dla dzieci od 8 roku życia do użytku prywatnego.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo uduszenia małymi elementami, które mogą zostać połknięte lub wchłonięte!
- Obsługa niniejszego artykułu wymaga wprawy i zachowania ostrożności.
- Dzieci mogą bawić się artykułem tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie używać produktu do latania w obszarach przyrodniczych, krajobrazowych, ochrony ptaków, nad drogami oraz w miejscach, w których latanie jest wyraźnie zabronione!
- Samolotu nie wolno puszczać w pobliżu napowietrznych przewodów elektrycznych!

- Samolotu nie wolno puszczać w pobliżu drzew!
- Latać tylko na terenach otwartych, z zachowaniem dostatecznej odległości od ludzi i zwierząt!
- Nie celować w oczy lub w twarz!
- Do samolotu nie wolno mocować żadnych dodatkowych obciążeń!
- Podczas lądowania na twardym podłożu, jak asfalt, kostka brukowa, gleba kamienista itp., samolot może ulec zużyciu na skutek przetarcia.

Umieszczanie naklejek

Oderwij naklejki od folii i naklej je odpowiednio na skrzydła i ster.

Montaż

Włóż skrzydło, jak pokazano na rysunku A, we wpust kadłuba i spraw, aby zaseczyło się na środku.

Na sterze po jednej stronie znajduje się kółko, a po drugiej stronie kreska. Kółko symbolizuje możliwość wykonywania pętli a kreska lot ślizgowy.

Uwaga: Podczas przekładania steru chwytaj zawsze za koniec kadłuba.

Pętla

Ster wełknąć w kadłub kółkiem do dołu (kreska wskazuje do góry), jako pokazano na ilustracji A.

Lot ślizgowy

Ster wełknąć w kadłub kreską (kółko wskazuje do góry), jako pokazano na ilustracji A.

Pętla

Trzymaj samolot w taki sposób, aby nos kadłuba był skierowany lekko do góry i wyrzuc go pod wiatr wykonując mocny zamach (rys. B).

Lot ślizgowy

Trzymaj samolot w taki sposób, aby nos kadłuba był skierowany lekko do dołu i wyrzuc go pod wiatr wykonując lekki zamach (rys. C).

Uwaga: Lot ślizgowy można ustawić przyginając lekko ster tuż przy końcu kadłuba.

Przechowywanie, czyszczenie

Artykuł przechowywać zawsze w suchym i czystym stanie w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

Przetrzeć do czysta wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.

WAŻNE! Nie czyścić nigdy przy użyciu agresywnych środków czyszczących.

Niewielkie pęknięcia można usunąć przy pomocy pistoletu do klejenia na gorąco lub np. klejem do tworzywa piankowego.

Uwaga: Klej szybkoschnący nie nadaje się do naprawy!

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutilizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną.

Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 311497

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.



Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uschovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x trup
- 1 x křídlo
- 1 x kormidlo
- 4 x lepicí štítek
- 1 x návod k použití

Použijte symboly



Datum výroby (měsíc/rok):
02/2019

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 8 let pro privátní potřebu.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí udušení, malé díly je možné vdechnout nebo spolknout!
- Zacházení s tímto výrobkem vyžaduje obezřetnost a cvik.
- Děti si smí hrát s výrobkem pouze pod dohledem dospělých.
- Nenechávejte nikdy artikl létat nad přírodními a ptačími rezervacemi, na vozovkami nebo tam, kde je létání výslovně zakázáno!
- Nikdy nelétejte s výrobkem v blízkosti venkovních elektrických vedení!
- Nikdy nelétejte s výrobkem v blízkosti stromů!
- Nechat létat jen na volných plochách s dostatečným odstupem od osob a zvířat!

- Nemiřte na oči ani na obličej!
- Na výrobek neupravujte žádné dodatečné zátěže!
- Při přistávání na tvrdých podkladech jako je asfalt, dlažba, kamenitá půda, nebo podobně, může účinkem tření dojít k opotřebení materiálu.

Umístění lepicího štítku

Stáhněte lepicí štítky z fólie a nalepte je patřičně na křídlo a kormidlo.

Montáž

Prostrčte křídlo mezerou v trupu, jak je znázorněno na obrázku A tak, aby v prostředku zaklaplo. Na kormidle se na jedné straně nachází kruh a na druhé straně čárka. Kruh zastupuje lety s přemetem (looping) a čárka klouzání.

Upozornění: Při zastrkávání kormidla výrobek vždy držte za konec trupu.

Looping

Nastrčte kormidlo do trupu s kruhem směrem dolů (čárka ukazuje nahoru) jak je znázorněno na obrázku A.

Klouzání

Nastrčte kormidlo do trupu s čárkou směrem dolů (kruh ukazuje nahoru) jak je znázorněno na obrázku A.

Looping

Držte výrobek nosem trupu lehce nahoru a hodte ho prudkým švihem proti větru (obr. B).

Klouzání

Držte výrobek nosem trupu lehce dolů a hodte ho lehkým švihem proti větru (obr. C).

Upozornění: Klouzání můžete nastavit lehkým ohnutím kormidla na konci trupu.

Skladování, čištění

Výrobek skladujte vždy suchý a čistý v temperovaném prostoru.

Utírat dočista pouze suchým čistícím hadříkem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! Nikdy nečistěte agresivními čistícími prostředky.

Malé praskliny a trhlinky můžete odstraňovat pomocí horkovzdušné lepicí pistole nebo běžně prodávaným lepidlem, jako např. pěnovým lepidlem.

Upozornění: Sekundové lepidlo není na opravování vhodné.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu – který indikuje recyklační cyklus – a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní proces.

Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uchovejte si pokladní stvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 311497

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme!

Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.



K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.

Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode a na účely, na ktoré je produkt určený. Tento návod si odložte. Ak produkt odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky podklady.

Rozsah dodávky

1 x trup

1 x krídlo

1 x kormidlo

4 x samolepka

1 x návod na použitie

Použitie symboly



Dátum výroby (mesiac/rok):

02/2019

Použitie v súlade s určením

Tento výrobok je hračka pre deti od 8 rokov na súkromné použitie.



Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo ohrozenia života udusením, obsahuje drobné časti, ktoré by dieťa mohlo prehltnúť alebo vdýchnuť!
- Zaobchádzanie s týmto výrobkom vyžaduje opatrnosť a cvik.
- Deti sa s týmto výrobkom smú hrať iba pod dohľadom dospelých osôb.
- Produkt nikdy nepúšťajte na chránenom prírodnom území a území s ochranou vtáctva, na ulici alebo tam, kde je lietanie výslovné zakázané!
- Výrobok nikdy nenechajte lietať v blízkosti nadzemných elektrických vedení!
- Výrobok nikdy nenechajte lietať v blízkosti stromov!

- Produkt môže lietať len na otvorenom priestranstve v dostatočnej vzdialenosti od osôb a zvierat!
- Nemierte na oči ani tvár!
- Na výrobok nepripevňujte žiadne dodatočné záťaž!
- Pri pristávaní na tvrdých podkladoch, ako je asfalt, dláždený chodník, kamenná dlažba alebo podobných sa materiál vplyvom abrazívneho účinku môže opotrebovať.

Prilepenie samolepiek

Samolepky stiahnite z fólie a príslušne ich nalepte na krídlo a kormidlo.

Montáž

Krídlo zastrčte podľa zobrazenia na obrázku A do drážky trupu a nechajte ho zaistiť v strede.

Na kormidle sa na jednej strane nachádza kruh a na druhej strane čiarka. Kruh znamená looping a čiarka plachtenie.

Upozornenie: Lietadlo pri obracaní kormidla vždy chytajte za koniec trupu.

Looping

Kormidlo zasuňte do trupu kruhom nadol (čiarka smeruje nahor) tak, ako vidíte na obrázku A.

Plachtenie

Kormidlo zasuňte do trupu čiarkou nadol (kruh smeruje nahor) tak, ako vidíte na obrázku A.

Looping

Výrobok držte s prednou časťou trupu naklonenou mierne nahor a hodte ho silným švihom proti vetru (obr. B).

Plachtenie

Výrobok držte s prednou časťou trupu naklonenou mierne nadol a hodte ho ľahkým švihom proti vetru (obr. C).

Upozornenie: Plachtenie môžete nastaviť miernym ohnutím kormidla na konci trupu.

Skladovanie, čistenie

Výrobok skladujte vždy suchý a čistý v temperovanej miestnosti.

Utrite dočista len suchou handrou.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistite agresívnymi čistiacimi prostriedkami.

Malé zlomenia a trhliny môžete odstrániť pomocou pištole na tavné lepidlo alebo bežnými lepidlami, ako napr. lepidlom na penové materiály.

Upozornenie: Sekundové lepidlo nie je na opravu vhodné.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu – ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu – a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuality opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú soplátané.

IAN: 311497


 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@idl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6
DE-22397 Hamburg
GERMANY

 02/2019

Delta-Sport-Nr.: SF-5991

11.30.2018 / AM 11:32

IAN 311497

8 